

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

SATURDAY, 18 MARCH 1995
No. 1995/53 (PART II)

SAMEDI 18 MARS 1995
No 1995/53 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Saturday, 18 March 1995

AD HOC EXPERT GROUP ON THE SHORT- AND MEDIUM- TERM PROSPECTS OF THE WORLD ECONOMY (PROJECT LINK)

There will be four days of discussions on this topic led by Nobel Laureate, Lawrence Klein, and other distinguished economic forecasters. The meeting, sponsored by the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis, will conclude *today*, 18 March 1995, at 10 a.m. and 2.30 p.m. in Conference Room 2.

Today's meetings will be devoted to LINK methodology. Delegates are invited to attend as observers.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Samedi 18 mars 1995

GROUPE SPECIAL D'EXPERTS SUR LES PERSPECTIVES ECONOMIQUES MONDIALES A COURT ET A MOYEN TERME (PROJET LINK)

Des débats auront lieu sur cette question pendant quatre jours sous la direction du Prix Nobel, Lawrence Klein, et d'autres spécialistes éminents des prévisions économiques. La réunion, patronnée par le Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques, se terminera *aujourd'hui* 18 mars 1995, à 10 heures et à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

Aujourd'hui, les réunions seront consacrées à la méthode LINK. Les délégués sont invités en qualité d'observateurs.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-ninth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1995/53 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1995/53 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 20 March 1995

GENERAL ASSEMBLY

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE
AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Financing of the United Nations Observer Mission Uganda-Rwanda; financing of the United Nations Assistance Mission for Rwanda

International Covenant on Civil
and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Fifth-third session

10.30 a.m.- 1 p.m.	1387th meeting	Conference Room 2
3 p.m.- 6 p.m.	1388th meeting (closed)	Conference Room 2

Provisional agenda

1. Opening of the session by the Representative of the Secretary-General
2. Solemn declaration by the newly elected members of the Committee in accordance with article 38 of the Covenant
3. Election of the Chairman and other officers of the Committee
4. Adoption of the agenda
5. Organizational and other matters
6. Action by the General Assembly at its forty-ninth session:

(a) Annual report submitted by the Human Rights Committee under article 45 of the Covenant

Lundi 20 mars 1995

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS
ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Financement de la Mission d'observation des Nations Unies Ouganda-Rwanda; financement de la Mission des Nations Unies pour l'assistance au Rwanda

Pacte international relatif aux droits
civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Cinquante-troisième session

10 h 30 à 13 heures	1387e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1388e séance (privée)	Salle de conférence 2

Ordre du jour provisoire

1. Ouverture de la session par le représentant du Secrétaire général
2. Déclaration solennelle des membres nouvellement élus du Comité conformément à l'article 38 du Pacte
3. Election du président et du Bureau
4. Adoption de l'ordre du jour
5. Organisation des travaux et questions diverses
6. Mesures adoptées par l'Assemblée générale à sa quarante-neuvième session :

a) Rapport annuel présenté par le Comité conformément à l'article 45 du Pacte

- b) Application effective des instruments des Nations Unies relatifs aux droits de l'homme et bon fonctionnement des organes établis en vertu de ces instruments

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Trente-neuvième session

10 heures à 13 heures

1. Préparatifs de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : lutte pour l'égalité, le développement et la paix [3] (E/CN.6/1995/2, E/CN.6/1995/3 et Add.1*, Add.2 à 6, Add.7*, Add.8 et 9 et Add.10*, E/CN.6/1995/4, E/CN.6/1995/5 et Add.1 à 3, Add.4* et Add.5 à 7, E/CN.6/1995/6; E/CN.6/1994/L.3 et A/49/378)

2. Questions de programmation et de coordination concernant l'Organisation des Nations Unies et le système des Nations Unies [4] (E/CN.6/1995/7 et E/CN.6/1995/L.3)

15 heures à 18 heures

7e séance

Salle du Conseil de tutelle

Suivi de l'application des Stratégies prospectives d'action de Nairobi pour la promotion de la femme [5] (E/CN.6/1995/8, E/CN.6/1995/9, E/CN.6/1995/13, E/CN.6/1995/CR.31; E/CN.6/1995/SW (Liste des communications No.29); et E/CN.6/1995/CRP.1 et Add.1*)

• A paraître.

**GROUPE DE TRAVAIL PLENIER OFFICIEUX SUR LES
PREPARATIFS DE LA QUATRIEME CONFERENCE
MONDIALE SUR LES FEMMES**

10 heures à 13 heures	réunion officielle	Salle de conférence 1
--------------------------	--------------------	--------------------------

15 heures à 18 heures	réunion officielle	Salle de conférence 1
--------------------------	--------------------	--------------------------

United Nations Children's Fund**EXECUTIVE BOARD***Second regular session*

10 a.m.- 1 p.m.	10th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	11th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Opening of the session and statements by the President and the Acting Executive Director [1]
2. Adoption of the provisional agenda and timetable and organization of work [2]
3. Management review of UNICEF [3] (E/ICEF/1995/AB/L.1, L.3 and, for reference, E/ICEF/1994/AB/L.1/Rev.1)
4. Proposals for UNICEF cooperation and programme reviews, including regional reports [4]
 - (a) Eastern and Southern Africa
 - (b) West and Central Africa

Fonds des Nations Unies pour l'enfance**CONSEIL D'ADMINISTRATION***Deuxième session ordinaire*

10 heures à 13 heures	10e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	11e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Ouverture de la session et déclarations du Président et du Directeur général par intérim [1]
2. Adoption de l'ordre du jour provisoire, calendrier et organisation des travaux [2]
3. Examen de la gestion de l'UNICEF [3] (E/ICEF/1995/AB/L.1, L.3 et, pour référence, E/ICEF/1994/AB/L.1/Rev.1)
4. Propositions concernant la coopération de l'UNICEF et examen des programmes, y compris les rapports régionaux [4]
 - a) Afrique orientale et Afrique australe
 - b) Afrique de l'Ouest et Afrique centrale

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Monday, 20 March 1995

MEETING OF THE GROUP OF LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN STATES ON THE FOURTH WORLD CONFERENCE ON WOMEN

9 a.m.-
10 a.m. closed meeting Conference
Room 6

MEETING OF THE MEMBERS OF THE EASTERN GROUP ON THE NON-PROLIFERATION TREATY

9.30 a.m.-
11.30 a.m. closed meeting Conference
Room 7

SECRETARY-GENERAL'S ADVISORY GROUP ON THE FOURTH WORLD CONFERENCE ON WOMEN

10 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room 8

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference
Room 8

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-
1 p.m. closed meeting Conference
Room 4

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 (on the draft platform of the Fourth World Conference on Women)

1.15 p.m.-
2.45 p.m. closed meeting Conference
Room 7

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 (on Commission on Sustainable Development matters)

2 p.m.-
3 p.m. closed meeting Conference
Room 6

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 20 mars 1995

REUNION DU GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIRES SUR LA QUATRIEME CONFERENCE MONDIALE SUR LES FEMMES

9 heures à
10 heures réunion privée Salle de
conférence 6

REUNION DES MEMBRES DU GROUPE DES ETATS D'EUROPE ORIENTALE SUR LE TRAITE SUR LA NON PROLIFERATION

9 h 30 à
11 h 30 réunion privée Salle de
conférence 7

GROUPE CONSULTATIF DU SECRETAIRE GENERAL SUR LA QUATRIEME CONFERENCE SUR LES FEMMES

10 heures à
13 heures réunion privée Salle de
conférence 8

15 heures à
18 heures réunion privée Salle de
conférence 8

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

10 h 30 à
13 heures réunion privée Salle de
conférence 4

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 (sur le projet de plate-forme de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes)

13 h 15 à
14 h 45 réunion privée Salle de
conférence 7

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 (sur les questions intéressant la Commission du développement durable)

14 heures à
15 heures réunion privée Salle de
conférence 6

* * *

* * *

Technical consultation

FAO and the International Federation of Agricultural Producers (IFAP) will hold a technical consultation for Women Farmers on Monday and Tuesday, 20 and 21 March 1995, from 9 a.m. to 1.30 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 9. Those interested NGO's wishing to participate should contact Ms. Vieta at the FAO Liaison Office (tel.: 963-6036).

Consultation technique

La FAO et la Fédération internationale des producteurs agricoles (FIPA) tiendront une consultation technique sur les femmes fermières les lundi 20 et mardi 21 mars 1995 de 9 heures à 13 h 30 et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 9. Les ONG intéressées qui souhaitent participer à la consultation sont priées de se mettre en rapport avec Mme Vieta au Bureau de liaison de la FAO (tél. : 963-6036).

*

*

*

*

*

*

Informal consultations

Consultations among members of the Security Council, troop contributors and the Secretariat on the United Nations Operation in Somalia (UNOSOM II) will be held on Monday, 20 mars 1995, at 3.30 p.m. in Conference Room 4.

Consultations officielles

Des consultations entre les membres du Conseil de sécurité, les fournisseurs de contingents et le Secrétariat sur l'Opération des Nations Unies en Somalie (ONUSOM II) auront lieu le lundi 20 mars 1995 à 15 h 30 dans la salle de conférence 4.

*

*

*

*

*

*

Announcement

As from 3 March 1995 and for the rest of the month, there will be an informal briefing by the Presidency of the Security Council on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council *every Monday and Friday at 5.30 p.m.* in the Press Briefing Room (S-226).

Avis

A partir du 3 mars 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil *chaque lundi et vendredi à 17 h 30* dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 9th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Wednesday, 22 March 1995, at 10 a.m. in Conference Room 4.

* * *

The OPEN-ENDED CONSULTATIONS OF FUNDING OF OPERATIONAL ACTIVITIES FOR DEVELOPMENT (General Assembly Resolution 48/162) will resume on 23 and 24 March 1995, at 10 a.m. and 3 p.m. The Conference Room will be announced in the *Journal*.

* * *

The 8th (closed) meeting of the HIGH-LEVEL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE FINANCIAL SITUATION OF THE UNITED NATIONS will be held on Thursday, 23 March 1995, at 3 p.m. in Conference Room 4 for a discussion on the issue of "the methods of calculating the scale of assessments".

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are requested to contact Ms. J. Fritsche (ext. 3.5433).

Those delegations which have not yet obtained a copy of the materials distributed at the 4th meeting are requested to contact Ms. Janet Hizon (Room S-3380, ext.: 3.0388).

* * *

The 1995 organizational session of the COMMITTEE ON CONFERENCES will be held on Thursday, 23 March 1995, at 10 a.m. in Conference Room 8. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

1. Election of officers
2. Adoption of the agenda (A/AC.172/158*)
3. Organization of work for 1995
4. Programme of work for 1995 (A/AC.172/1995/CRP.1)

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 9e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le mercredi 22 mars 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

Les CONSULTATIONS A PARTICIPATION NON LIMITEE DU FINANCEMENT DES ACTIVITES OPERATIONNELLES POUR LE DEVELOPPEMENT (résolution 48/162 de l'Assemblée générale) reprendront les 23 et 24 mars 1995 à 10 heures et à 15 heures. La salle de conférence sera annoncée dans le *Journal*.

* * *

La 8e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA SITUATION FINANCIERE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le jeudi 23 mars 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 4 pour examiner les méthodes de calcul pour le barème des quotes-parts.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme J. Fritsche (poste tél. : 3.5433).

Les délégations qui n'ont pas encore obtenu un exemplaire de la documentation distribuée à la 4e séance sont priées de se mettre en rapport avec Mme Janet Hizon (bureau S-3380, poste 3.0388).

* * *

La session d'organisation de 1995 du COMITE DES CONFERENCES se tiendra le jeudi 23 mars 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 8. L'ordre du jour provisoire de la session sera le suivant :

1. Election du bureau
2. Adoption de l'ordre du jour (A/AC.172/158*)
3. Organisation des travaux pour 1995
4. Programme de travail pour 1995 (A/AC.172/1995/CRP.1)

The fifth session of the UNITED NATIONS CONFERENCE ON STRADDLING FISH STOCKS AND HIGHLY MIGRATORY FISH STOCKS will be held at Headquarters from 27 March to 12 April 1995. The session will be convened on Monday, 27 March, at 10.30 a.m in Conference Room 4. The agenda of the Conference is contained in document A/CONF.164/5.

/

Delegations that have not yet done so are kindly requested to submit their credentials to the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs (Room DC2-0470), as soon as possible.

*

CONFERENCE OF THE PARTIES OF
THE UNITED NATIONS FRAMEWORK
CONVENTION ON CLIMATE CHANGE

First session

(Berlin, 28 March-7 April 1995)

List of speakers

The first session of the Conference of the Parties of the United Nations Framework Convention on Climate Change will be held in Berlin from 28 March to 7 April 1995.

The ministerial segment of the Conference will be held from 5 to 7 April. Statements during the ministerial segment will be heard beginning in the afternoon of 5 April (3 p.m. to 9 p.m.) and on 6 April (10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 9 p.m.) and will be limited to those by ministers of the States participating in the first session of the Conference on the Parties and heads of delegations of Parties to the Convention. It is suggested that the average time for each statement should not exceed 7.5 minutes.

Statements by other delegations and by representatives of United Nations system bodies and observer organizations may be made at the beginning of the session.

The list of speakers for the ministerial segment is now open. Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for the ministerial segment are requested to contact the office of the Secretary of the Conference of the Parties (Ms. J. Chesney, tel.: 963-5742; fax: 963-5935).

La cinquième session de la CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR LES STOCKS DE POISSONS DONT LES DEPLACEMENTS S'EFFECTUENT TANT A L'INTERIEUR QU'AU-DELA DE ZONES ECONOMIQUES EXCLUSIVES (STOCKS CHEVAUCHANTS) ET LES STOCKS DE POISSONS GRANDS MIGRATEURS aura lieu au Siège du 27 mars au 12 avril 1995. La session s'ouvrira le lundi 27 mars à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour de la Conférence figure dans le document A/CONF.164/5.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre leurs pouvoirs au Bureau des affaires juridiques de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer (bureau DC2-0470), le plus tôt possible.

*

CONFERENCE DES PARTIES A LA CONVENTION-
CADRE DES NATIONS UNIES SUR LES
CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Première session

(Berlin, 28 mars-7 avril 1995)

Liste des orateurs

La première session de la Conférence des Parties à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques aura lieu à Berlin du 28 mars au 7 avril 1995.

Le débat ministériel de la Conférence se tiendra du 5 au 7 avril. Durant ce débat, les déclarations seront prononcées à partir de l'après-midi du 5 avril (de 15 heures à 21 heures) et le 6 avril (de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 21 heures) et la participation au débat sera réservée aux ministres des Etats à la première session de la Conférence des Parties et aux chefs de délégation des Parties à la Convention. Il est souhaitable que la durée des déclarations ne dépasse pas sept minutes et demie.

Les autres délégations, les représentants des organismes des Nations Unies et des organisations ayant le statut d'observateur pourront prendre la parole au début de la session.

La liste des orateurs pour le débat ministériel est ouverte. Les délégations désirant s'inscrire sur la liste sont priées de s'adresser au bureau du Secrétaire de la Conférence des Parties (Mme J. Chesney, tél. : 963-5742; télécopieur : 963-5935).

The 1995 REVIEW AND EXTENSION CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT) will take place at Headquarters from 17 April to 12 May 1995. The opening meeting of the Conference will be held on Monday, 17 April, at 3 p.m. in the General Assembly Hall. States parties wishing to participate are kindly requested to send the credentials of their delegations to the provisional Secretary-General of the Conference (Mr. Prvoslav Davinic, Room S-3150A).

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 18 to 25 April is open. States parties wishing to be inscribed on the list are kindly asked to inform the secretariat accordingly (Room S-3140, tel.: (212) 963-5976).

In accordance with the decision of the Preparatory Committee for the 1995 Review and Extension Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons as contained in its final report (NPT/CONF.1995/1), informal consultations will be held by the Chairman of the Informal Working Group on the Draft Rules of Procedure of the Conference on 14 and 15 April in Conference Room 6.

La CONFERENCE D'EXAMEN ET DE PROROGATION DE 1995 DES PARTIES AU TRAITE SUR LA NON-PROLIFERATION DES ARMES NUCLEAIRES (NPT) aura lieu au Siège du 17 avril au 12 mai 1995. La séance d'ouverture de la Conférence se tiendra le lundi 17 avril à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale. Les Etats parties souhaitant participer sont priés d'adresser les pouvoirs de leur délégation au Secrétaire général provisoire de la Conférence (M. Prvoslav Davinic, bureau S-3150A).

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 18 au 25 avril est ouverte. Les Etats parties souhaitant s'inscrire sur la liste sont priés d'en informer le secrétariat (bureau S-3140, tél. : (212) 963-5976).

Conformément à la décision prise par le Comité préparatoire de la Conférence d'examen et de prorogation de 1995 des parties au traité sur la non-prolifération des armes nucléaires figurant dans son rapport final (NPT/CONF.1995/1), le Président du Groupe de travail sur le projet de règlement provisoire tiendra des consultations officieuses les 14 et 15 avril dans la salle de conférence 6.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Following Economic and Social Council decision 1995/218, in which the Council gave its Bureau the mandate to find appropriate dates for the Open-ended Working Group on the Review of Arrangements for Consultation with Non-governmental Organizations and the Committee on Non-governmental Organizations, the new dates are as follows: The second session of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE REVIEW OF ARRANGEMENTS FOR CONSULTATION WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will take place at Headquarters from 8 to 12 May 1995; and the COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will meet at Headquarters from 12 to 23 June 1995.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Conformément à la décision 1995/218 du Conseil économique et social, par laquelle le Conseil donne à son Bureau le mandat pour déterminer les dates appropriées pour le Groupe de travail à composition non limitée chargé de l'examen des dispositions relatives aux consultations avec les organisations non gouvernementales et le Comité chargée des organisations non gouvernementales, les nouvelles dates sont les suivantes : La deuxième session du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DE L'EXAMEN DES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSULTATIONS AVEC LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES se tiendra au Siège du 8 au 12 mai 1995 et le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES se réunira au Siège du 12 au 23 juin 1995.

* * *

**Executive Board of the United Nations
Development Programme and of
the United Nations Population Fund**

The Executive Board of UNDP and UNFPA will hold informal consultations on Wednesday, 29 March 1995, at 3 p.m. in Conference Room 8, on the framework for the next UNDP programming period. All delegations are invited to attend.

The second regular session of 1995 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 3 to 7 April in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan will be issued in document DP/1995/L.2.

* * *

**Conseil d'administration du Programme
des Nations Unies pour le développement et
du Fonds des Nations Unies pour la population**

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses le mercredi 29 mars 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 8 sur le cadre de la prochaine période de programmation du PNUD. Toutes les délégations sont invitées.

La seconde session ordinaire de 1995 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 1995 dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour, les annotations, la liste des documents et le programme de travail porteront la cote DP/1995/L.2.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE (*on Programme planning (item 108) - Programme 21, and on Second and Fifth Committee matters*) on Tuesday, 21 March 1995, from 9 a.m. to 10 a.m. The Conference Room will be announced.

There will be a closed meeting of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 (*on the financial situation of the United Nations*) on Tuesday, 21 March 1995, at 10 a.m. The Conference Room will be announced.

There will be a closed meeting of the GROUP OF LAND-LOCKED DEVELOPING COUNTRIES on Tuesday, 21 March 1995, at 3 p.m. in Conference Room 4.

There will be a closed meeting of the COMMONWEALTH PERMANENT REPRESENTATIVES on Tuesday, 28 March 1995, at 3 p.m. in Conference Room 8.

Briefing

There will be a briefing on *Human Development Report 1995* on Monday, 27 March 1995, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All delegations are invited to attend.

REUNIONS AUTRES QUE LES REUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le GROUPE DES 77 PLENIER tiendra une réunion privée (*sur la planification des programmes (point 108) - Programme 21, et sur les questions intéressant les Deuxième et Cinquième Commissions*) le mardi 21 mars 1995 de 9 heures à 10 heures. La salle de conférence sera annoncée.

Le GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 tiendra une réunion privée (*sur la situation financière de l'Organisation des Nations Unies*) le mardi 21 mars 1995 à 10 heures. La salle de conférence sera annoncée.

Le GROUPE DES PAYS EN DEVELOPPEMENT SANS LITTORAL tiendra une réunion privée le mardi 21 mars 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

Les REPRESENTANTS PERMANENTS DU COMMONWEALTH tiendront une réunion privée le mardi 28 mars 1995 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

Réunion d'information

Une réunion d'information sur le *Rapport sur le développement humain (1995)* aura lieu le lundi 27 mars 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations sont invitées.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 17 March 1995

SECURITY COUNCIL

3509th meeting

The situation in Georgia

Report by the Secretary-General concerning the situation in Abkhazia, Georgia (S/1995/181)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/1995/12).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS
OF WOMEN

Thirty-ninth session

5th meeting

Preparations for the Fourth World Conference on Women: Action for Equality, Development and Peace [3]

The Commission continued its general discussion of the item and heard statements by the representatives of Algeria, Cyprus, Malaysia, the Congo and the Islamic Republic of Iran.

Statements were also made by the observers for Panama, Bosnia and Herzegovina, the United States, Samoa, Cambodia, Italy, the United Arab Emirates, Sweden, Brazil, Canada, Mozambique, the Niger, Swaziland, Nigeria and Haiti.

The Executive Director of the United Nations Children's Fund made a statement, as well as the representative of the International Trade Centre UNCTAD/GATT.

The representative of the Ad Hoc Inter-Agency Meeting on Women made a statement.

A statement was also made by the representative of the Federation of International Civil Servants' Associations.

Organization of work

Statements were made by the representatives of Indonesia, Chile, Japan, the Philippines (on behalf of the Group of 77 and China) and Austria and by the observer for Argentina.

Vendredi 17 mars 1995

CONSEIL DE SECURITE

3509e séance

La situation en Géorgie

Rapport du Secrétaire général sur la situation en Abkhazie (Géorgie) (S/1995/181)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/1995/12).

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION
DE LA FEMME

Trente-neuvième session

5e séance

Préparatifs de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes : lutte pour l'égalité, le développement et la paix [3]

La Commission poursuit le débat général en entendant des déclarations des représentants de l'Algérie, de Chypre, de la Malaisie, du Congo et de la République islamique d'Iran.

Les observateurs des pays suivants prennent également la parole : Panama, Bosnie-Herzégovine, Etats-Unis, Samoa, Cambodge, Italie, Emirats arabes unis, Suède, Brésil, Canada, Mozambique, Niger, Swaziland, Nigéria et Haïti.

Le Directeur général du Fonds des Nations Unies pour l'enfance et le représentant du Centre du commerce international CNUCED/GATT font des déclarations.

La représentante de la Réunion interinstitutions spéciale sur les femmes fait une déclaration.

Le représentant de la Fédération des associations de fonctionnaires internationaux fait une déclaration.

Organisation des travaux

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Indonésie, du Chili, du Japon, des Philippines (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de l'Autriche, ainsi que par l'observateur de l'Argentine.

* * *

**International Convention on the
Elimination of All Forms of
Racial Discrimination**

COMMITTEE ON THE ELIMINATION
OF RACIAL DISCRIMINATION

Forty-sixth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 17 MARCH 1995

1098th meeting

*Consideration of reports, comments and information submitted
by States parties under article 9 of the Convention [4]*

The Committee concluded its consideration of the report
submitted by Guatemala.

After an exchange of courtesies, the Committee concluded
its forty-sixth session.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS

Thirty-eighth session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 15 MARCH 1995

1111th meeting

*General debate and policy directives, with particular regard to
the economic and social consequences of drug abuse and illicit
trafficking [3]*

The Commission continued its consideration of the item
(E/CN.7/1995/2 and 3, A/CONF.166/PC/20/Add.2 and E/
CN.7/1995/CRP.2).

Statements were made by the representatives of the
Philippines, Mexico, Colombia, the United States, Germany,
Belgium, the Czech Republic, the Republic of Korea,
Australia and Poland.

The observers for Portugal and the European Commission
also made statements.

1112th meeting

The Commission continued its consideration of agenda
item 3 and heard statements by the representatives of Egypt,
Thailand, Canada, Peru, France, Morocco, the Netherlands
and Tunisia, as well as by the observers for Yemen, Hun-
gary, Malaysia, Indonesia and Ethiopia.

* * *

**Convention internationale sur
l'élimination de toutes les formes
de discrimination raciale**

COMITE POUR L'ELIMINATION
DE LA DISCRIMINATION RACIALE

Quarante-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 17 MARS 1995

1098e séance

*Examen des rapports, observations et renseignements présentés
par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Con-
vention [4]*

Le Comité termine l'examen du rapport soumis par le
Guatemala.

Après un échange de courtoisies, le Comité termine les
travaux de sa quarante-sixième session.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPEFIANTS

Trente-huitième session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 15 MARS 1995

1111e séance

*Débat général et directives sur les grandes orientations, eu
égard en particulier aux conséquences économiques et sociales
de l'abus et du trafic illicite des drogues [3]*

La Commission poursuit l'examen de la question (E/CN.
7/1995/2 et 3, A/CONF.166/PC/20/Add.2 et E/CN.7/1995/
CRP.2).

Des déclarations sont faites par les représentants des
Philippines, du Mexique, de la Colombie, des Etats-Unis, de
l'Allemagne, de la Belgique, de la République tchèque, de la
République de Corée, de l'Australie et de la Pologne.

Les observateurs du Portugal et de la Commission
européenne prennent également la parole.

1112e séance

La Commission poursuit l'examen du point 3 de l'ordre
du jour en entendant des déclarations des représentants des
pays suivants : Egypte, Thaïlande, Canada, Pérou, France,
Maroc, Pays-Bas et Tunisie, ainsi que des observateurs du
Yémen, de la Hongrie, de la Malaisie, de l'Indonésie et de
l'Ethiopie.

Statements were also made by the observers of the World Customs Organization, the Council of Europe, ICPO/Interpol, the European Commission and the Council of Arab Ministers of Interior, as well as of the NGO Forum on Demand Reduction.

THURSDAY, 16 MARCH 1995

1113th meeting

General debate and policy directives, with particular regard to the economic and social consequences of drug abuse and illicit trafficking [3]

The Commission continued its consideration of the item (E/CN.7/1995/2 and 3, A/CONF.166/PC/20/Add.2 and E/CN.7/1995/CRP.2).

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Madagascar, the Islamic Republic of Iran, India, Pakistan, Uruguay and Nigeria, as well as by the observers for Cuba, Israel, South Africa, Sweden, New Zealand, Bulgaria, Brazil and Panama.

A statement was also made by the observer of the International Postal Union.

1114th meeting

The Commission continued its consideration of agenda item 3 and heard statements by the representatives of the Bahamas, Ghana, Sri Lanka and Nicaragua, as well as by the observers for the Sudan and the United Arab Emirates.

A statement was also made by the representative of the Vienna NGO Committee on Narcotic Drugs.

Follow-up to the results of the high-level plenary meetings at the forty-eighth session of the General Assembly to examine the status of international cooperation against the illicit production, sale, demand, traffic and distribution of narcotic drugs and psychotropic substances [9]

The Commission began its consideration of the item (E/CN.7/1995/14 and 9, E/INCB/1994/1/Add.1 and A/49/748).

The Executive Director of the United Nations International Drug Control Programme made an introductory statement.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs de organisations suivantes : World Customs Organization, Conseil de l'Europe, OIPC/Interpol, Commission européenne et Conseil des ministres de l'intérieur arabes, ainsi que d'un Forum des ONG sur la réduction de la demande.

JEUDI 16 MARS 1995

1113e séance

Débat général et directives sur les grandes orientations, eu égard en particulier aux conséquences économiques et sociales de l'abus et du trafic illicite des drogues [3]

La Commission poursuit l'examen de la question (E/CN.7/1995/2 et 3, A/CONF.166/PC/20/Add.2 et E/CN.7/1995/CRP.2).

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Fédération de Russie, Madagascar, République islamique d'Iran, Inde, Pakistan, Uruguay et Nigéria, ainsi que par les observateurs de Cuba, d'Israël, de l'Afrique du Sud, de la Suède, de la Nouvelle-Zélande, de la Bulgarie, du Brésil et du Panama.

L'observation de l'Union postale internationale prend également la parole.

1114e séance

La Commission poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des Bahamas, du Ghana, de Sri Lanka et du Nicaragua, ainsi que des observateurs du Soudan et des Emirats arabes unis.

Le représentant du Comité des ONG de Vienne sur les stupéfiants prend également la parole.

Suivi des résultats des séances plénières de haut niveau consacrées par l'Assemblée générale, à sa quarante-huitième session, à l'examen de la coopération internationale contre la production, la vente, la demande, le trafic et la distribution illicites des stupéfiants et des substances psychotropes [9]

La Commission commence l'examen de la question (E/CN.7/1995/14 and 9, E/INCB/1994/1/Add.1 et A/49/748).

Le Directeur exécutif du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues fait une déclaration liminaire.

The representatives of Mexico, the Republic of Korea, China, Canada, the United States, France, the Russian Federation, the Netherlands, Turkey and Japan made statements.

The observer for Sweden made a statement.

The representative of the World Health Organization also made a statement.

COMMITTEE OF THE WHOLE

1st meeting

Administrative and budgetary matters [8]

The Committee began its consideration of the item (E/CN.7/1995/7 and 18, E/CN.7/1995/CRP.1 and A/49/5/Add.9).

Introductory statements were made by the Deputy Executive Director and Director for Treaty Implementation and Support Services, the Deputy Executive Director and Director for Operational Activities and Technical Services and by the Chief of Resources Mobilization Section and Inter-agency Coordination Office.

The representatives of Japan, Mexico, Colombia, Poland, Norway, the United States, France, the Netherlands, Canada and Japan made statements.

2nd meeting

The Committee concluded its consideration of agenda item 8 and heard statements by the representatives of Norway and Mexico.

Basic principles of demand reduction [4 (a)]

The Committee began its consideration of the item (E/CN.7/1995/4).

An introductory statement was made by a representative of the United Nations International Drug Control Programme. The representatives of Norway, Egypt, Colombia, Japan, Poland, Australia, China, Canada, the Russian Federation, Bolivia, Japan, the United Kingdom, the United States, the Islamic Republic of Iran, France, Peru, Germany, Belgium and India made statements.

The observers for Portugal and Argentina also made statements.

The representatives of the International Labour Organization and the World Health Organization made statements.

Les représentants du Mexique, de la République de Corée, de la Chine, du Canada, des Etats-Unis, de la France, de la Fédération de Russie des Pays-Bas, de la Turquie et du Japon font des déclarations.

L'observateur de la Suède prend la parole.

Le représentant de l'Organisation mondiale de la santé fait aussi une déclaration.

COMITE PLENIER

1re séance

Questions administratives et budgétaires [8]

Le Comité commence l'examen de la question (E/CN.7/1995/7 et 18, E/CN.7/1995/CRP.1 et A/49/5/Add.9).

Des déclarations liminaires sont faites par le Directeur exécutif adjoint et Directeur des Services d'appui et de l'application des traités et le Directeur exécutif adjoint et Directeur des Services techniques et des activités opérationnelles, ainsi que par le Chef de la Section de la mobilisation des ressources et du Bureau de la coordination inter-institutions.

Les représentants du Japon, du Mexique, de la Colombie, de la Pologne, de la Norvège, des Etats-Unis, de la France, des Pays-Bas, du Canada et du Japon font des déclarations.

2e séance

Le Comité poursuit l'examen du point 8 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Norvège et du Mexique.

Principes fondamentaux de la réduction de la demande [4 a)]

Le Comité commence l'examen de la question E/CN.7/1995/4).

Le représentant du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues fait une déclaration liminaire. Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Norvège, Egypte, Colombie, Japon, Pologne, Australie, Chine, Canada, Fédération de Russie, Bolivie, Japon, Royaume-Uni, Etats-Unis, République islamique d'Iran, France, Pérou, Allemagne, Belgique et Inde.

Les observateurs du Portugal et de l'Argentine prennent également la parole.

Les représentants de l'Organisation internationale du Travail et de l'Organisation mondiale de la santé font des déclarations.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 16, 17 and 19 (b) of the Convention on the International Maritime Organization, adopted on 4 November 1993

Acceptance: Germany (17 March 1995)*

Convention on the Safety of the United Nations and Associated Personnel, adopted by the General Assembly of the United Nations on 9 December 1994

Signature: Poland (17 March 1995)

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

Signature: Mauritius (17 March 1995)

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES
DU SECRETAIRE GENERAL]

Amendements aux articles 16, 17 et 19 b) de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adoptés le 4 novembre 1993

Acceptation : Allemagne (17 mars 1995*)

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 9 décembre 1994

Signature : Pologne (17 mars 1995)

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Signature : Maurice (17 mars 1995)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *March* has been communicated to the Secretariat:

African States:

Libyan Arab Jamahiriya
H.E. Mr. Mohamed A. Azwai

Asian States:

Sri Lanka
H.E. Mr. Herman L. de Silva

Eastern European States:

Poland
Mr. Zbigniew Matuszewski
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:

Trinidad and Tobago
H.E. Mrs. Annette des Iles

Western European and Other States:

Greece
H.E. Mr. Christos Zacharakis

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *mars* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :

Jamahiriya arabe libyenne
S.E. M. Mohamed A. Azwai

Etats d'Asie :

Sri Lanka
S.E. M. Herman L. de Silva

Etats d'Europe orientale :

Pologne
M. Zbigniew Matuszewski
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :

Trinité-et-Tobago
S.E. Mme Annette des Iles

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :

Grèce
S.E. M. Christos Zacharakis

* * *

Seminar

The 1995 Seminar on International Development Issues organized by the World Bank's Office of the Special Representative to the United Nations and the Economic Development Institute will take place in New York from 24 to 28 April 1995.

Members of the Permanent Missions are reminded to forward their nominations not later than 24 March 1995 to Ms. Judy Grayson, Seminar Manager (World Bank, 809 United Nations Plaza, 9th Floor, New York, N.Y. 10017; tel.: 963-6008, 986-6247; fax: 697-7020).

* * *

New United Nations stamps

The United Nations Postal Administration (UNPA) will issue the third set of 12 stamps in its series on "Endangered species" on Friday, 24 March 1995. UNPA will issue three sheets of 16 stamps, one sheet in each of the three currencies. Each sheet will illustrate four different endangered species. The denominations will be 32 cents, F.s. 0,80 and S 7.

Details about the new stamps are available in information circular ST/IC/1995/11. The new stamps and hand-cancellation may be obtained by members of delegations and staff members at the north end of the Secretariat Lobby from 9 a.m. to 4 p.m. on 24 March 1995.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

* * *

Séminaire

Le Séminaire de 1995 sur les questions de développement international organisé par le Bureau du Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies et l'Institut de développement économique aura lieu à New York du 24 au 28 avril 1995.

Les Missions permanentes sont invitées à communiquer le nom de leurs représentants à Mme Judy Grayson, Directrice du Séminaire (Banque mondiale, 809 United Nations Plaza, 9th Floor, New York, N.Y. 10017; tél. : 963-6008, 986-6247; télécopieur : 697-7020).

* * *

Nouveaux timbres des Nations Unies

Le vendredi 24 mars 1995, l'Administration postale des Nations Unies (APNU) procédera à une troisième émission de 12 timbres de la série consacrée à des espèces menacées d'extinction. L'APNU émettra 3 feuilles de 16 timbres, chacun d'elles contenant les timbres dans les trois valeurs et reproduisant quatre espèces différentes menacées d'extinction. Ces timbres seront émis dans les valeurs ci-après : 32 cents, 0,80 franc suisse et 7 schillings.

On trouvera des détails sur les nouveaux timbres dans la circulaire ST/IC/1995/11. Les membres des délégations et les fonctionnaires du Secrétariat pourront acheter les nouveaux timbre et les faire oblitérer à la main le vendredi 24 mars 1995 de 9 heures à 16 heures.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York